

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年恭拾伍佰貳元紀子孔
年榮零改登於創肇者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

〈氣天市本〉

天陰驟雨
間有日光
低溫四十二
高溫五十五

〈度溫地各〉

地名	度溫
溫哥華	四十二
維多利亞	四十五
卡加利	四十八
愛民頓	五十
溫尼辟	五十二
滿地可	五十五
渥太華	五十八
魁北克	六十
哈利法斯	六十二
聖約翰	六十五
紐約	六十八
倫敦	七十

大漢公報

The Chinese Times

報日十二 明清日五月四 April
日三十月三年寅壬次歲 1962
頁壹第號三第卷肆拾第紙聞新

27

Friday
年五十五國民華中
年式六九壹元公
日七廿月四
Vancouver 4, B.C. Vol. 24, No. 3 Page 1

美蘇同意核子競爭 問題中心責任誰負

蘇報責美復試表示行將核試

【倫敦廿七日路透電】蘇聯報章今日之攻擊美國太平洋上空核子試驗，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。蘇聯報章今日之攻擊，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。蘇聯報章今日之攻擊，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。

美國恢復核試加重國際緊張

【華盛頓廿七日路透電】美國政府今日宣佈，將於下月內恢復核子試驗。此舉引起國際社會之廣泛關注。美國政府表示，恢復核試是為了維護國家安全，並對付日益增長之核威脅。然而，蘇聯方面則認為，美國之舉動將使國際局勢更加緊張，並呼籲美國停止核試。

美反對蘇聯之 禁止戰爭宣傳

【華盛頓廿七日路透電】美國政府今日表示，反對蘇聯在國際場合進行戰爭宣傳。美國政府認為，蘇聯之宣傳行為旨在挑釁國際局勢，並破壞世界和平。美國政府呼籲蘇聯停止此類行為，並通過對話解決國際爭端。

英將訪法

【倫敦廿七日路透電】英國首相艾德禮今日表示，將於下月訪問法國。艾德禮表示，此次訪問旨在加強英法兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。艾德禮將與法國總統戴高樂舉行會談，並與法政府官員就共同關切之問題進行討論。

美英共同合作 發射國防衛星

【華盛頓廿七日路透電】美國與英國今日宣佈，將共同合作發射國防衛星。此舉旨在加強美英兩國之軍事合作，並提高雙方之國防能力。美英兩國表示，此次合作將有助於維護世界和平，並對付日益增長之核威脅。

美日合作發射 探測層層火箭

【華盛頓廿七日路透電】美國與日本今日宣佈，將共同合作發射探測層層火箭。此舉旨在加強美日兩國之科學合作，並提高雙方之科技水平。美日兩國表示，此次合作將有助於推動人類對宇宙之探索，並為未來之太空航行奠定基礎。

蘇聯報章今日之攻擊，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。蘇聯報章今日之攻擊，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。蘇聯報章今日之攻擊，係以「蘇聯將恢復核試驗」為主題。

美之月球衛星 按照計劃成功

【華盛頓廿七日路透電】美國今日宣佈，其發射之月球衛星已按照計劃成功。此舉標誌著美國在太空探索方面取得了重大進展。美國政府表示，此次成功發射將為未來之月球探測任務奠定基礎，並為人類探索宇宙提供重要參考。

英將訪法

【倫敦廿七日路透電】英國首相艾德禮今日表示，將於下月訪問法國。艾德禮表示，此次訪問旨在加強英法兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。艾德禮將與法國總統戴高樂舉行會談，並與法政府官員就共同關切之問題進行討論。

美英共同合作 發射國防衛星

【華盛頓廿七日路透電】美國與英國今日宣佈，將共同合作發射國防衛星。此舉旨在加強美英兩國之軍事合作，並提高雙方之國防能力。美英兩國表示，此次合作將有助於維護世界和平，並對付日益增長之核威脅。

中共號召華僑返國 已漸失去吸引力

【香港廿七日路透電】中共號召華僑返國，但據報華僑對此號召之反應冷淡。許多華僑表示，他們在國外生活穩定，且對中共之政策持保留意見。此外，一些華僑也擔心返國後之生活環境與政治待遇。中共方面則表示，將繼續加強對華僑之宣傳工作，並為返國華僑提供必要之保障。

返國僑胞派往農場

【北京廿七日路透電】據報，部分返國華僑已被派往農場勞動。此舉旨在通過勞動改造，使返國華僑適應社會主義制度，並為國家建設貢獻力量。政府表示，將為這些華僑提供必要之生活保障，並鼓勵他們積極參與農場之生產活動。

加國各政黨之領袖 分赴各處競選演講

【渥太華廿七日路透電】加國各政黨之領袖今日分赴各處競選演講。他們將就當前加國之政治、經濟及社會問題發表看法，並爭取選民之支持。此次競選活動旨在為即將到來之聯邦大選做好準備，並讓選民了解各政黨之政策主張。

加國各政黨之領袖 分赴各處競選演講

【渥太華廿七日路透電】加國各政黨之領袖今日分赴各處競選演講。他們將就當前加國之政治、經濟及社會問題發表看法，並爭取選民之支持。此次競選活動旨在為即將到來之聯邦大選做好準備，並讓選民了解各政黨之政策主張。

帝國商業銀行 使人一假支票

【倫敦廿七日路透電】帝國商業銀行今日宣佈，將停止使用假支票。此舉旨在加強銀行之金融安全，並保護客戶之財產。銀行表示，將加強對支票之審核工作，並與警方合作打擊支票詐騙行為。

美日合作發射 探測層層火箭

【華盛頓廿七日路透電】美國與日本今日宣佈，將共同合作發射探測層層火箭。此舉旨在加強美日兩國之科學合作，並提高雙方之科技水平。美日兩國表示，此次合作將有助於推動人類對宇宙之探索，並為未來之太空航行奠定基礎。



時評
今天古巴的共產——饑餓、倒閉
——范陽人——

古巴共產黨嘉斯圖自從在古巴獨登着一枝共產黨先鋒旗。企圖藉聯及中共的勢力支援下。欲向南美美洲打開共產的灘頭地。本報於昨三月十九日。曾報導一篇有關共產黨在南美洲安地斯大山脈的五個拉丁國家。發動共產產擊破術活動情況。可是古巴受着該國的經濟和食糧限制。已使古巴本身已自顧不下。大有面臨經濟倒閉。及食糧恐慌的形勢。致令嘉斯圖的勢力。已日漸失勢。田舊派共產黨主持了。本文根據最近由古巴逃出的觀察家報告。

古巴人民祇有一天大扎緊着褲帶，拚着腰腳。自從古巴共產黨革命成功以後，人民是沒有一天是豐衣足食的。嘉氏的土改計劃，已屬全盤失敗。農業、工業、糖業，已一落千丈。古巴的糖廠，有百分之八十已停頓。古巴共產黨現在利用嘉氏爲工具。將所有失敗的事件，歸罪於嘉氏一人身上負責。古巴共產黨現任日。古巴政府發出新糧食統制例。在夏灣拿及各大城市的居民可享有下列的權利。但在其他郊外荒區的人民，即無所聞問。全無貨品配給。三月十九古英頒佈的新例如下。限制每人每星期食肉類十二安士。牛油每月二安士。雞蛋每月六只。鮮魚每十五天半磅。黑豆每月一磅半。米每月六磅。豬油。豆油已絕市。洗衣皂。而皂。牙膏。殺菌粉。每月一件。嘉氏聲明。施行統制例後。如有發覺黑市機構。一經查出。立即鎗斃，一般婦人。在新例未頒佈之前。聞風聲。往商店欲多搶購食糧。但各商號所存的祇是貨架。却無貨可賣。

嘉斯圖在過去三個多月，已遭古共猛烈批評。已將其實權取締。現在政權由廿五名古共組織古巴革命委員會。主持全國政權。以圖實施馬克思及列寧政綱。嘉氏自己向古巴人民承認失敗。自願放棄他本人在土改局主席的責任。交策。嘉氏自己組織古巴民主黨。由古共加魯士。拉非路。魯列士担任。該機構專責的土改。工業。及零沽商務等業務。現在古巴的實權。已由古巴共產黨書記長巴律斯。樂加氏主持了。

古巴人民在夏灣拿，已醒悟了。對古共。對聯聯。及其他外國共產人員。包括中共及捷克等人員在內。以表示不滿意。因為他們有特權享受。有優待的配給。豐衣足食。但是古巴人民即要一天天的扎緊腰頭帶。捱餓抵俄。這是古巴共產執政以來的血政。可給熱愛共產黨的人們借鏡。

李秀英留紐約入學
中華公所盛大歡宴

六時中華公所在台灣酒家歡宴李秀英小姐。筵開十餘席。僑團代表踴躍參加。情況熱烈。先由宴會主席梁聲泰致詞。稱揚李小姐之相貌。身材。風度與智慧各方面。可謂秀外慧中。並謂她當選後。訪問各國作國民外交活動。她爲祖國爭光榮。也爲祖國而努力。

光榮。要的不是另有兩因素。即英國已承認中共和西方人審美不同觀念。李小姐必可獲冠軍寶座。今晚僑團歡宴祝賀她獲得榮譽。也慰勞她爲國民外交辛勞。國民黨中委梅友卓稱在一個很保守與國府沒有邦交的英國。李小姐獨此殊榮。非常可貴。所以每到各地都受僑胞榮。

化學工業之中心。仲兩系素負盛名。黃氏膺聘王任。實爲國人莫大之光榮。黃博士台灣省桃園縣大溪人。現年卅六歲。於民國卅八年台灣大學畢業後。赴加拿大卡期度大學深造。獲博士學位。其所提出學術論文廿五篇。皆爲美國化工學界所重視。

武林十三劍廿四冊	雙劍盟	十六冊
△金鋒著	每冊二毛五	
冰原碧血錄八冊	宵門驚濤駭	八冊
血洗地獄島十冊	子母離魂劍十二冊	
鎮山神劍 八冊	途江七女俠十二冊	
血路驚龍傳十冊	天山雷電劍	六冊
△高天亮著	每冊二毛五	
寶刀雄龍傳十冊	斬魔龍傳五冊	

藥西中堂
Kwong Chai Tong
122 Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

無任歡迎
當遠近光顧
九散快捷
兼接製膏丹
化裝品俱備
藥具俱全

中藥林仕宜

江湖遊俠傳

第十二章 鏢劍橫飛一場血戰

這邊羅鎮南氣得鬍子直翹。匆匆忙忙吃茶飯，就急忙忙爲。出了茂盛棧。已是萬家燈火時分。

不過羅鎮南
殘月將落時。他
透。

議進南關，準備

精神抖擻。就向寨子裏衝。賀少虎提
果威遠鏢的車馬已動身。也可迎頭
到了渦陽城外。這時人馬均爲汗水濕

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
S-1-1471E ENO3

車有限公司
MOTOR CO.,
Ave., Vancouver
九六二年
TH, CHRYSLER, I
UNBEAN, HUMBE
O & TRUCKS



崔君接洽。

4-1754

黃漢

ne Agenci
rance

Agent

re Ave.

4. B. C.

各種火燭保險
買賣營業經紀

一行六匹馬踏着夜色。揮鞭疾馳。過了紅土崗。下午過陽三虎派去過陽打探的人。剛好回來。撞個正着。據這個打探的人說。威遠驛店車馬現住過陽南城賓安客棧。過陽兵備道跟鏢主兄大概有關係。到客棧小拜會不算。

並且還留下八名兵勇守夜。配合着客棧門口新掉的兩面大鏢旗的威風八面。神氣極了。

羅鎮南聽着不住冷笑。憤然的說：「老鏢行的莫大威。竟然也勦用起官家勢力來了。真他媽的替江湖人丟臉！」

走。咱們在天亮前趕到過陽。究竟倒看他有多大威風？

堵住！羅鎮南認按鏢行規矩地。也都是如此。葛天威昨晚睡到問題。到了辰時才醒。所以羅鎮南微蹙。葛天威催已追上門來了。一行經過賓安客棧。而兩面

羅鎮南試看

有理。遂繞城廂。
趕早不趕晚；莫太威此番來。停宿各
惟獨到了潯陽。却一反常例。
別吩咐明早卯時起身。辰時出發，
此。是怕太早了出潯陽城。可能會碰
。却已是太陽高升。早上八九點鐘了
們進南關也沒堵上。因為這時天色剛
還在高臥方酣。根本不知道「問題」
棧門前時。只見雙門緊閉。並沒兵
鑼旗却在迎風招展。
順眼。在馬上回身對潯陽三虎說。

SING LEE LUNG
P. O. BOX 304
VERNON, B. C.

黃炳超
ING C. WONG
門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
Income Tax Service
址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
上門服務 依期不誤

黃中文經紀商。由壹九六貳年正月知
白米恢復接寄，報價單及免稅申

△接寄僑眷包
工作未育

電話 MU
紀經
Wong Hor
Insu
General
441 Go
Vancouver

接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件
麥及在港購寄食品
過間斷

利 僑 貿 易 行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

時逢夏季 居家旅行
膳食飯後 唯一茗茶
本號常備大量
武彝水仙
名巖龍鬚
舊六安茶
舊普洱餅
鴻運烏龍
衛生茉莉
銀針素香
紅茶清遠
價格相宜 歡迎函購

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

環球雜貨
地道藥材
籐竹家具
酸枝檯椅
寶石玉器
古畫古董
各種合時水貨

天寶堂
仁和堂
藥酒

原白糯米酒
濃猛三蒸酒
著名調味粉
美圖
古利富
味本

廣東梟雄傳十冊	新廣東梟雄傳五冊	遊俠英雄傳七冊	遊俠英雄新傳八冊
三俠鬧江湖十冊	刀下留痕 四冊	龍虎恩仇記八冊	鴻宮劍影錄 八冊
		武林十三觀廿四冊	雙劍盟 十六冊
△高天亮著 每冊二毛五		△金鋒著 每冊二毛五	
血洗地獄島十冊	子母離魂劍十二冊	冰原碧血錄八冊	宮門驚雲劍 八冊
嶺山神劍 八冊	滄江七女俠十二冊	天涯驚龍傳十冊	天山雷電劍 六冊

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各貨
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷
當遠近光顧
無任歡迎

中醫師林仕宜
專醫駁骨外科

金肅著 每册二毛五
 神鵬俠侶廿八册 飛狐外傳 十册
 良濟藥行
 LAMING CHAI CO.
 432 Columbia St.,
 Vancouver 4, B. C. Canada
 Tel. MU5-5983

黃炳超
ING C. WONG
門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
Income Tax Service
址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
上門服務 依期不誤

黃中文經紀商。由壹九六式年正月起修正名稱爲黃中文經紀商行簡稱。中文商
白米恢復接寄。報價單及免稅申請。

文件刊備奉索。外埠請付郵費五

△接寄僑眷包裹及在港購寄食品
工作未有過間斷

電話 MU 4-1754

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

長春商業公司
 CHANG CHUN IMPORTING CO.
 433 Core Ave.
 電話 MU5-7410
 Vancouver 4, B. C. Canada
 加拿大
 每飯不忘中國貽厥齋蒸酒廠出品
 香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參
 虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白糯米。薑三蒸。半楓荷
 三蛇。蛤蚧。檸檬鱘。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口
 澳門同福堂藥行出品。鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴王酒
 △消毒丹新舊惡症合用。足料每罐十二元五雙料廿三元
 △跌打風濕摩腰膏。每打八元。每張八毫
 △福爾體健腦補血良藥。每瓶一百五十克。三元八毫
 △應效跌打藥酒。內外大瓶一元六毫。小瓶八毛五
 △應露祛氣。痰飲。吼喘中藥。用法簡便。另書說明。問購請
 代售處 雪埠 富利 周岱英寓內 立刻答
 城埠 福安樂

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

△介紹香港新酒店

香港九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。問港貴客。欲預定在港住宿。過往問題者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全加總代理。

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG

太平洋旅行社 林國良 陳國良 同啟

Viaduct Drug Store
 207 Main & Georgia Sts.
 Phone MU 1-6436
 Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
 補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 滋育藥水 (Leland's Kidney Tonic)
 每樽壹元貳式毛貳及貳元五毛
 藥草中心配今 洗非菲及羅相


專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118, Hastings St. W.,
 MU 1-8829

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

現代裁縫店

MODERNIZERS TAILORS

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一試
電話 MU 5-0610

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大中小型 陽台陽台
上等園藝 各種植物
地方清潔 招租買賣
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增豐益書店

陳存仁津有味 每本五毛
十二本全書 沽四元五
陳榮入周州年 每本五毛
十本全書 沽三元七五
汪政權開場與收場 每本一元五
四本全書 沽三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至五毛 十足通用
空函不寄 恕不奉還
電話 MU 四 六六三
J. O. YICK
54 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

九龍「平民夜總會」

南昌街路心小販市場。每到夜間。燈火熒熒。不少掌相算命。南味雜貨。江湖賣藝。小電影等。都在那兒找生活。香港訊。香港方面。上環新填地有「平民夜總會」。南昌街路心小販市場。自開辦迄今。由於該處有線網關係。成為生意冷淡的主要原因。但所受打擊者。只為一般固定攤販。因失去若干利便。顧客。特地進入鐵網範圍以採購物品。實不多者。反之。却養活不少投機小販。以及看相佬。及什貨等。

由於此路心小販市場。形成一個特殊地帶。最低限度於攤檔口之餘。不會被指為阻街之苦。因此。每屆入夜後。數以百計之投機攤檔。便聚集其間。計包括禾穀占封。看三世書。卜易。看掌。測字。小電影。南味。粉麵。鹽焗雞。平價糖果。生菓。江蘇。鹽焗。以至什貨等。不一而足。真不讓港島上環新填地之平民夜總會專美。

不過。此中不同點。上環夜總會則煤氣燈盡數放光。在夜幕低垂中。可以說是萬丈光芒。但該路心市場之投機攤檔。却光線昏暗。火水燈一盞便算。大概所謂「燈光榮榮」另有「一盞燈」乎。

在該市場中。比較有到到攤位。厥為營造傢俱及售賣鐵桶者。因有鐵網內若干空地可資利用。大可盡小利。總較未加範圍為佳。而且。該等貨物顧客。絕非因利便者可比。如有所需。殆不憚煩物色也。

香港一公司大招人

助落後國作經濟開發

香港訊。此間之成和有限公司。昨在各中西報紙之第一頁。登載全面廣告。招請大量職員。估計每日每報之廣告費。即達三千餘元。此一公司。以係印尼華僑開設。傳說該公司之資本額達十二億元。下文係本港南華早報所刊有關該公司之消息。

據最近成立之成和建設有限公司發言人稱。該公司在兩年之內。將僱聘技術工人。專家及職員二萬名。以應付該公司與全球性生意上之需要。

該公司將在五月廿八日開始營業。由華僑集團所經營。旨在發展遠東各國經濟。該公司之業務。包括發展公路鐵道之建築。樓宇按揭及國際貿易等。

△聘請工人二萬名
據和成建設公司經理對記者稱。該公司訂在世界各地開設分公司。因此。需此。需要。該公司。在本年內僱請三千名技師及工人。在兩年之內。將僱請三萬名工人。在香港公司開始後。將聘三百名專門人才。

下轉第二版

新到大批 冬菇 花菇 香萃

溫高
司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員須一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善著即刊印發交各支部遵照辦理並定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支部執往各屬支部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

右通令
中國洪門民治黨駐加各支部
暨達權總支社一體知照
△附擬訂登記簡章如下

◎登記表格分紅白黃三色用「複寫紙」填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部
◎表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨員証
◎凡黨員須繳納大會議定每黨員繳納註冊費式毛五交由該支部分部分配
◎凡黨員須繳納足年費方能發給新黨員証
◎如有黨員居住於地未有無證設立者可就近向該支部註冊而年費及註冊費亦應交該支部收據以符定章
◎本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之
◎本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中華民國五十一年三月廿日
中國洪門民治黨駐加總支部 主理王華進 秘書陳文彬

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到 登市

雪白塘菜菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
抵手頭芋仔 紅芋仔、白菜
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
牛肉干 發客
專車送貨 快捷妥當

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚
三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

雲高
鍋鐵鋼厚加旗花

惠謙氏

喜士東三四號 式樓
電話 MU 2-9335

美界女界美容院

院容美界女
號九牌門街東市卑
電話 MU 3-5415

國產佳品

大連蘇炸魚、上海蜜糖
松花江白魚、純辣椒油
山東煙台鮑魚、豆豉辣醬
珠江烏豆塘魚、正豉油膏

按期運到。大量供應。

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

金盛舖

243 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 4-6656

兆俊電器行

DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL MU 5-7712

★承接大小電火工程★
專售及修理各
名廠收音機傳
真機留聲機天
線電燈雪櫃摩
打及家庭電器
用具備光顧
保證滿意

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

新邊麵麵
新美味
陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

老百匯旅館

Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-3445

蓮花大旅館

Lotus HOTEL
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 1-9541

新亞旅館

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

華埠雜誌

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂閱
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗苗 四〇八二一

